

Виходить у Львові
по дня (крім неділь і
гр. свят. свят) о 5-ій
годні по полудні

РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-
ця Чарненкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають-
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ

звертають ся лиш на
окреме жадані і за зло-
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ

незаячені вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днешніккі в
пасаж Гавсмана ч. 9 і
в н. к. Старостгах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокое число 2 с.
З поштовою пере-
сылкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К—90
Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

З Делегацій. — Вітна на Балкані. — Заострене
австрійско-сербского напруження.

В продовженю засідання військової комісії австрійської делегації, говорив справоздавець дел. Козловский. Він обговорював операції болгарської армії, тут показало ся, що вартість воєнної війски залежить багато від характеру і істоти самого народа. Бесідник докладно обговорював причасти турецьких поразень; хибне вишколене турецьких вояків, умучене турецької армії довготривалою тріполітанською війною, конечність ведення війни на кілька фронтів і понеханя офензиви. Також чисельність турецького войска перецінено. Наслідком ріжних обставин виведено до війни не 750.000, але 240—280 тисяч люда. Заосмотрене турецької армії в добрі, вірцеві полеві гармати не змогло виратувати битв, бо більшість вояків не вмѣла обходити ся з новим оружьем. Також довіз поживи, перевіз залізницями і доповнюване амуніції в багато битвах були цілком недостаточні.

Хоч турецьку армію не давнійше як 1910 р. зорганізовано, чисельний стан поодиноких частий войска полишив ся дуже малим і треба було крім красивих вояків втягнути також

инших вояків, для котрих ся війна цілком рівнодушна. В битві під Ліле-Бургас показав ся розлом в офіцерским корпусі і недостача інтендантури: через три дни не мала армія майже цілком амуніції і поживи. Жовніри не мали довіря до своїх вождів. Було би несправедливо закидати турецькому воякови брак відваги і аза сього, що подекуди втікали в переполосі, бо тисячі але вишколених і вигодованих турецьких жовнірів не усунули ся перед геройскою смертю. Нещастя Туреччини спровадили не жовніри, але хибні урядження нездарного правительства і брак обережности по его стороні.

Противно армія болгарска і сербска дуже добре зорганізовані. Сербам удало ся побороти трудности, які робила їм односторова залізниця, рішучою і енергічною працею вирівнати трудности сконцентрованя змобілізованих войск і ріжні инші недомаганя.

Балканська війна о стілько важна, що науки, які виходять з неї, далеко більше ніж з инших воєн, дадуть використати ся відповідно до відносин середної Європи. Хоч в балканській війні також треба вставити в рахунок індивідуальні та місцеві відносини, отже не можна витягати надто загальних консеквенцій, то однак потвердив ся в сій війні здогад Бернгардія, що у війні будуччини рішення скоро будуть падати і що темпо в воєнних акциях дуде дуже прискорене.

Несподіванки, яких достарчила балканська війна, доказують, що заходи о дальший розвиток австро-угорської оружної сили підчас послідної делегаційної сесії були оправдані, а ухвалені надзвичайні видатки і кредити були конечні. Визначні особистости похвалили австрійські полеві гармати з 1907 р. Бесідник висказує бажаня, щоби австрійска артилерія дальше розвивала ся, як то проєктует ся на основі нових кредитів, сподіє ся також, що і инші лихі наслідки довголітнього спізнення підвишки контингенту рекрута скоро усуне ся. Треба помножити площі на войскові вправи, а також розвиток залізничної сітки. Бесідник пригадав спосіб переведеня побільшеня стану армії в р. 1909 підчас сербської кризи і витав з волею вставленя кредиту на утворене корпуса фахових підофіцерів. Просить, щоби міністер війни предложив як найдокладнійшу програму в тій справі. Дальше пригадав потребу розвитку інтендантури і санітарної служби та закінчив заявою, що уважав своїм обовязком докладно обговорити досвід з послідної війни, бо хоч в повна і арастаюча все надія удержати мир, то положене треба уважати дуже поважним, справи важні для будуччини оружної сили монархії мусять ся в такій ситуації обговорювати дуже докладно.

Під Чатальджею здасть ся кипить вже битва. В тій борбі бере участь і турецька воєна фльота, яка від моря Чорного острілює бол-

4)

Служниця без заплати.

(З німецького — О. Гекера).

(Дальше).

В слідуючим році весна дала довго на себе ждати, але остаточно таки прийшла і сьвіт знов відмолоднів та зазеленів ся. Коли відтак земля мов молода, що стає під вінець, вкрила ся цвітими, то зимовий сезон тих „чотириста найвищих“ добіг до кінця і перебувати довше в столиці противлялось доброму тонові.

Та й ван Ренсфелдери перенесли ся до свого неменше княжого двора в Ньюпорт, а між службою, що мала супровожати своє панство до сеї найпівнішної із всіх літних осель, знаходила ся також і Мейбель.

В Нью Йорці розпочало ся літо страшенною спекою, котра ще тим більше томилася, що воздух був переповнений паром. Через цілий тиждень і більше термометр показував сто степенів Фаренгайта і було так душно, що вже годі було віддихати.

Публичні парки віддано до розпорядимости тим нещасливим сего сьвіта, що в своїх страшенно тісних і але провітрюваних мешканях не могли вже не то в день, але навіть і в ночі перебувати, бо було в них так горячо, мов би в розпаденій печі. Безконечними рядами лежали бідні людиска на мураві і в своїм

пригнобленю майже не зважали на то, що хмара комарів, москітів, кров з них випавають.

В долішній часті східного міста, де найбільше бідности, стали люди дуже гинути, особливо вимирали діти. Але й між тими, що ліпше ся мали, гинуло також немало, особливо від удару сонця, а газети приносили що дня довжезні списи померших.

Коли Стівні по довшій неприсутности навідав ся одного разу знов до пані Моффарт, бо вже брав его неспокій, що діє ся з тою родиною, застав він в кухні малу Марі таку бліду і тиху, що ледви ще дихала, лежачи на столі, підсуненім під саме вікно. В хаті було страшенно душно, а воздух ледви ще догідний до віддиханя.

Стівні, що держав сурдут перевішений на руці, підійшов на пальцях до стола і зі страхом глянув на дитину. Она виглядала мов би маленька Мейбель, лиш лице її від утоми було змінене і якесь старше.

— Я вчера мусила нашого малого Каролька поховати — сказала бідна мати — і бою ся, що ще й Марійку страчу. Спека страшна — лиш тут в сім однім домі семеро дітей померло.

Стівнові прийшла Мейбель на гадку, котра в сій хвили тяжкого горя своєї матери мусила здалека від неї перебувати. Мимо волі далось почути любе імя з его уст.

Пані Моффарт покивала головою. — Ні, я рада, що она перебуває над морем; там може бодай віддихати сьвіжим воздухом — ска-

зала она, мов би оправдувала її. — Хто знає, що би в нею було стало ся, як би лишилась була в департаментовім сторі. Люди гинуть як мухи на улицах — а Мейбель вовсім не з тих, що мають силу.

Через цілу ніч нахиляла ся білая голова Стівна побіч своєї голови матери над маленьке дівчатко, що поводи кінчило своє молоденьке життя. А коли конєць прийшов і матір, що стратила двоє дітей, гірко розплакалася і обняла тіло дитини, стояв Стівні коло неї і не міг промовити. Щось его так стиснуло за горло, що мусів би був голосно крикнути, як би був відважав ся уста отворити.

О же на то бідна матір терпіла і журилася, відмавляла собі послідної приємности, на то працювала від досьвіта до піаної ночі, щоби її маленькі любятка як цвіти зівали і її саму лишили? І той безнадійний ланц розчарованя і відреченя хотів він перекинути також на свою улюблену дівчину і приковати її ним аж до кінця її життя?

В сій хвили неясного пізнаня закрив ся Стівні на чім сьвіт стоїть, що ніяку жінчину на землі не видасть такій судьбі на поталу. Мейбель, котру він любив, анехтувала его — ну, може знайде чоловіка, що буде багатий, хоч би не міг її ліпше від него любити, але коли буде багач, то буде міг дати їй всякі вигоди та закупити їй сукні та подати їй всі ті приємности життя, на які лиш маючих стати а в тім мабуть і все щастє. Нехай же собі его

гарські становища на берегах. Гуж армат доносить ся аж до Константинополя. Після гадки військових аташе турецькі становища не дадуть удержати ся. Вислід битви ще не звістний.

На західнім полі битви розпочинає ся битва під Монастирем, де ще сильний відділ турецького війська і Альбанців опирають ся Сербам, які ідуть під проводом наслідника престолола. Другі відділи сербські маширують в напрямі адрицького моря.

У відповідь на спільний крок послів держав в справі мирного посередництва сербський посол у Відні Йованович в заступстві міністра заграничних справ заявив, що повідомить головну команду сербського війська про сей крок і що відповідь наступить в порозумінню з союзними балканськими державами. Переговори в справі безпосереднього мирного пропозиція Туреччини будуть ведені управою армії з увазля денням військових точок. Аж коли Туреччина прийме умови, що не буде спроваджувати нового війська, будуть могли зачати ся переговори з болгарським правительством в справі заключення мира. В софійських політичних кругах думають, що вигляди на згоду не дуже світлі.

Як зачувати, переговори Туреччини з Болгарією в справі мирних прелімінарів будуть ґрунтувати ся на змодифікованім договорі із Сан Стефано. „Іктам“ доносить, що Порто імовірно буде домагати ся, щоби Адриянополь і Царгород полишили ся в турецьких руках; забрані області були би управлявані подібно як східна Румелія і оплачували би данину Туреччині. Здогадують ся, що рішача битва обох армій не наступить перед тижнем. Коли би умовини мира до того часу були уставлені, в такім случаю устали би зовсім ворожі кроки, а коли би стало ся протилежно, наступило би завішене оружя або дальші бої.

Рада болгарських міністрів по розгляненню просьби Кіяміль-паша, висланої до короля Фердинанда о завішене оружя, порішила відповісти, що болгарське правительство повідомить кабінети союзних держав про крок Порти, а поро-

зумівши ся з ними, дасть відповідь в короткім часі.

Кіяміль-паша конферував з амбасадорами Австро-Угорщини і Росії. В Царгороді думають, що Болгари не вмаширують до Царгороду. Турецька печать вже обговорює умовини мира.

Австрійсько-сербське непорозуміння ізза домаганя Сербії порту над Адрицьким морем заострили ся. Як доносять різні часописи Сербія має відповісти Австрії, що від свого домаганя ве відступити за ніяку ціну. Найострійше виступає против Австрії сербська опозиційна преса. З другої сторони доносять, що ні Австрія ні Італія не допустять Сербії до моря.

НОВИНИ.

Львів, 18 падолиста 1912.

— **Іменования.** Президія галицької крайової Дирекції скарбу іменувала конципистів скарбових: дра Фр. Староміського, Ад. Клімівича, Мих. Гузіковського, дра Генр. Меншера, Йос. Грегера, Фр. Балицького, Ст. Щерського, Генр. Кисілевського, Вол. Салаша, Ів. Смолюховського, Людв. Хмельовського, Володим. Фішера і Людв. Бачинського комісарами скарбовими в IX кл. ранги при галицьких властях скарбових.

— **Інформація для тих, що виїздять до Парани в Бразилії.** В останніх часах зачало багато людей виїздити до Парани в Бразилії. Однак в виду того, що вимір і розділ ґрунтів в Парані не може дорівняти числу приїжджаючих поселенців, то ці останні змушені перебувати якийсь час в пристановищах для емігрантів або в провізоричних бараках, виставлених в деяких колоніях. І так сотки людей змушені ждати в тих пристановищах цілими місяцями, заким дістануть вимірений для них ґрунт. Довгий побут в тих пристановищах спричиняє не лиш воїякі недогідности але ще й страту зарібку в наслідок марнованя робочого часу. Наведені тут трудности спонукають бразилійське правительство поки що до значного обмеженя іміграції до Парани. Ваходці, котрі хотіли би осісти в Парані, не можуть длятого числяти на то, що

будуть могли набути ґрунт в одній з колоній сеї удільної держави, а скорше повинні бути на то приготовлені, що по безуспішнім дожданню будуть змушені осісти деінде.

— **Кровава бійка в Кришталовій каварни.** В ноци в суботу на неділю прийшло в Кришталовій каварни в пасажу Міколяша до кровавої бійки. Около 2 год. по півночи сиділо там в каварні на першій поверсі при однім столі двоє офіцерів і 3 купців а при другім сидів сам один акадємік Адольф Валєнта і пив пиво. Обі сторони зразу були в згоді а один з офіцерів навіть припивав до Валєнти вином. Параз Валєнта звернув ся до капітана Цомана в просьбу щоби той напив ся з ним вива. Капітан відмовив а его товариші почали собі навіть кнати в людей, що пють пиво. Валєнта чув ся тим обиджений і подав капітанови свій білет, а той відсунув его. Тоді один з купців зачав гавьбити Валєнту а той вдарив его рукою в груди. З того прийшло до бійки, котрій заізвианий господар зробив кінець і Валєнта вийшов. За пів години вернув він знову і знову прийшло між ним а згаданим купцем до бійки. Купцєви урєскочив на поміч капітан а добутою шаблею, а тоді Валєнта добув револьвера і коли капітан рубнув его шаблею по голові стріляв до него і зранив в груди. Ранилий офіцер страгив притомність і товариші зачали его рагувати, а служба зимчасом вивела Валєнту на коритар. Стация рагункова відвезла обох тяжко ранених одного до військового а другого до згаданого шпиталю. Кап. Цоманови застрєгза куля понижше правої ключиці а другий має розрубавє лице і гровить утрага правої ока. А до того всего довела очевидно нічиза пиятика!

— **Демонстрация українських студентів.** Звістні вже події в Києві відбили ся вчєра відгомном і у Львові. Українська молодіж демонструвала вчєра вєчером перед русофільськими будинками як перед редакцією „Прікарпатської Руса“, перед Ставропілією, русофільською бурсою при ул. Курковій і т. п. Демонстранти, числом около 400 стріляли однак на сильний опір поліції. Коли явили ся коло бурси, почали звідси стріляти з віком з револьверів і ранили легко академія Василя Мельника і ученика школи промислової Михайла Оприска. Демонстранти зранили префекта бурси. Докладний опис сеї демонстрації подамо завтра.

— **Пострілений случайно.** Старим Ринком переходив вчєра Іван Пилипчук, а коли переходив побіч страгана ч. 6, роздав ся нараз вистріл і куля поцілила Пилипчука в ліве удо. Показало ся опісля, що то нехотачи стрі-

знайде. Нехай би не мусіла через него так гірко заводати, як ось тут бідна матір над трупом своєї дитини.

*

Паві Моффарт не писала нічого своєї донці в Ньюпорті про то подвійне нещастє, яке ві стрілило і так була би певно й осінь настала, аж Мейбель була би довідала ся про смерть свого молодшого братчика і сестрички, як би не то, що она одного дня пожалувала ся перед своєю панєю на влізливість якогось гостя дому.

То, як пані ван Ренсфеллер подивила ся на неї з горда крізь свою лорнету, а ще більше той спосіб, яким она ві відправила і викричала ся на неї, кажучи, що з такими дурницями повинна до старожихи віднести ся а впрочім повинна уважати ся щасливою, що так великий пан як граф Періє зажартував собі з неї — то все відбрало молодій дівчині всяку охоту служити дальше у великих панів.

Але то була лиш остання капля в переповненій вже й без того чаші призираного нею розчарованя. Она вже давно і з що раз більшим здивованєм переконувала ся, що тоті великі богачі дуже далекі від того, щоби були дійсно ліпші або знатнійші, а навіть і не були щасливіші від неї. Они не знали тої тихої, чистої радости, того благого вдоволення, якого надає свободна неділя по цілотиждєневих трудах. У них що дня була неділя а нудьга мучила їх і зводила на бездорожжя. При тім всі тоті знатні дами були невільницями свого становища, і мусіли брати ся до небезпечних спосібів, щоби що вєчера в товаристві виглядати о скільки можна як найкористнійше і при тім самі себе систематично руйнували.

А відтак то товариство! Чогото Мейбель не представляла собі в нім і до як гірко розчарованя мусіла она прийти, коли піанала, що о якихсь одушевляючих зносинах не було й бесіди. Іли із золотої, срібної посуду з нерозважним поспіхом, заливали ся чим скорше всілякими тяжкими винами а відтак сідали грати в карти. Коли они так грали, то в них відживали ся всі людські пристрасти і викрило ся навіть то, що знатна пані дому, котра при столі засідала мов би яка королева, грала фальшиво та була навіть так безсовісна, що обгравала своїх власних гостей.

Мейбель ваялась велика розпущка, коли она вернула домія та не застала вже в живих молодших братчика і сестру. Над обома малими сьвіжними могилками, котрі в нічім не відрізняли ся від довгих рядів подібних могилок, наплакала ся она гірко.

Але дома стало тепер далеко догіднійше, бо містрєс ван Ренсфеллер була все таки на стільки людина, що припоручила Мейблє одній із своїх кравчинь, тим більше, що дотеперішня покова показувала велику зручність до шитя суконь. Що правда у мадам Кувріє не було місця для неї, она взагалі приймала до своєї робітні, так бодай говорила, лиш Французки з роду; але припоручено так високо ціненого гостя, яким була містрєс ван Ренсфеллер, значило то само, що приказ і не довго трєвало, як мадам Кувріє заінтєресувала знов для Мейблє Марка Штерна, старшого шефа великої фабрики блюзок „Братів Штерн“, котра в трикутнім будинку, при улици Грін Стріт займала єсьмий, дев'ятий і десятій поверхи. Наслідком того було, що Мейбель дістала місце передової робітницї для гладких блюзок, з платнею де-

сять долєрів на початок і ві примістили в однім кутику величезної салі на дев'яти поверсі, де працювали сотки по найбільшій часті молодих робітниць і де она мала під собою дванадцять шевкинь, що шили блюзки.

Тепер заняла Мейбель своє давнє становище в домашнім господарстві і спала побіч матери на твердїм сїннику, на котрого кінци в ногах вже перевертала ся Марійка в неспокойнім сні.

Але Мейбель була молода і не конче великих здібностей. Теперішне ві житє було остаточно ніби лиш пародією того житя, яке она вєла в богатськїм домі, але она охотно зі всім годила ся в надії, яка тепер опанувала ві душу. Єї провідною зіркою, задля якої она охотно покинула дім бар. Ренсфеллерів був і повістав Стівн. Тепер, коли она зарабляла десять долєрів на тиждєнь, з котрих могла вигідно половину відложити, представляла ся їй будучність в яснійшій світлі. Можна було спадити і в той спосіб ставити основи під ліпшу, забезпечену будучність.

Правда, для Мейбелі була то мука день в день сидіти в такім страшнім воздусі. То були справдєшні парні, тоті просторі низькі салі, в котрих стояли безконечними рядами сотки машин до шитя а за кождою з них бліда дівчина, що мусіла що дня відрабляти тут десять годин мов за панщину і не сьміла ані на хвилику спочити, бо всьуди в салі стояли надрагелі а властителі фірми строго всего доглядали.

(Дальше буде).

лив Волько Бернадінер, котрий торгує старинною. Він купив два револьвери від якогось студента і оглядав їх та обходився з ними неосторожно, не знаючи зовсім, що один єсть набитий.

— Похорон Івана гр. Шептицького, члена палати панів, посла на Союз і до Ради державної, маршалка Яворівської ради повітової а батька нашого Митрополита відбув ся в суботу рано в Брухналі. На похорон явили ся Архієпископи Більчевський і Теодорович, еп. Пельчар і суфраган з Перемишля о. Фішер, а крім нашого Митрополита ще єпископи Чехович і Хомишан та новоіменований для Канади єпископ Будка, рускі священники числом 70, латинські числом 12; дальше віцепрезидент краев. Ради шкільної др. Дембозький, радник Двора п. Барвіньський, др. Євген Олесницький, др. Стефан Федак, професор Володимир Шухевич. На похорон виступила також ціла приватна руска гімназія в Яворові. Із синів покійника не явив ся лиш Казимир, котрий відбував тепер новіціати в монастири в Баварії, бо після строгих монастирських правил мусів би новіціати на ново повтаряти. Тіло покійника вивезено з костела в Брухналі і привезено до Прейбиць, де зложено в родинній гробниці. Подорож розпочала ся о 10 год. рано и скінчила ся о 5 год. по полудни.

Господарство, промисл і торгівля.

— Про фабрику масарских виробів Краєвого Союзу для збуту худоби читаємо в „Ділі“: Перед несповна роком закупив Краєв. Союз для збуту худоби у Львові, при ул. Павлинів 12 (Личаківське передм.) простору реальність, на помещене фабрики масарских виробів. За сью реальність заплачено 65.000 корон, а коштом других стільки побудовано потрібні будинки і закулено машини і кілька тижднів тому пущено фабрика в рух.

Варто трохи ближе приглянути ся новому осередкови нашої економічної праці — „дятині“ Сільського Господаря, з якого вийшла ініціатива передовсім до основаня Союзу для збуту худоби, а опісля й власної фабрики масарских виробів. Входячи через браму на подвірє, бачимо перед собою два партерові будинки довгі, кожний на трицять кілька метрів. Перший праворуч, глибше від улици — се фабричний будинок. Тут чергою містять ся вудільні магазини сирого мяса різаних з міської різниці штук і машинова галя з кітлами, зелізними емаліованими коритами, та кільканайцять спеціальными машинами до виробу поодиноких родів масарских виробів. Всі машини порушувани електрикою з міської електричної, що обертає мотор силою 25 коней. Машини стоять рядом під одною поздовжною стіною, а під другою столи „варстати“ для робітників. На них то фабрикує ся ковбаси, ковбаски, кишки, салами і салпесон, звичайну і „завивану“ шинку, паштети і інші спеціальї, а також і нашу „з чісником“ ковбасу. Чистота ваірцева.

Поміст виложений плитками зливають часто водою, вся челядь одягнена в широкі полотняні фартухи, для яких є окрема пральня. В пивниці стоїть вілківайцять бочок, в котрих лежать замаринованих кількасот шинок. В міру потреби їх виймають і дають до вуджільні. Другий будинок адміністраційний. Тут помещена кухня, де фабричному персоналови (трицять кілька осіб!) варять їсти, помешканє робітників, для прислуги, магазин готового товару, експедиція і бюро управи. Робота в фабриці триває цілий день від 6-ої рано до 7-ої або й пізніше вечером. Мимо того, що фабрика ще не мала коли спопуляризувати своїх виробів, попит на сі виробы росте серед своїх і чужих, які мали нагоду перекопати ся про значенітї якостя виробів.

Окрім своїх двох селеців, в камениці „Просвіти“ і „Нар. Гостиниці“, що знаменито просперують, фабрика достарчує мясива, головно ковбасов, численним поменшим львівським масарям, що в своїм малім обороті не мають можности виробляти деяких спеціальних виробів. Вже о 6 год. рано виїдять на місто вози наладовані всяким припасом та розвозять его

по Львові. Теперішня продукція фабрики забирає 20—40 штук денно достарчуваних провінціональними філіями Союзу. — Від себе мусимо додати — а з гори вже кажемо, що зовсім не робимо того для реклами — що видий безсторонний мусить признати велику різницю між ними а тими, що доси фабриковано та й ще фабрикує ся у Львові.

— Ціна безрог у Відни. (Комунікат Краєв. Союзу для збуту худоби в торгу дня 12-го падолиста с. р.)

Загальний згін виносив 17.423 штук.

З того доставлено з Галичини 6.275 штук.

Ціни: Безроги галицькі, молоді, легкі, Пріма: 114 до 124 К, безроги галицькі тяжкі і товсті 126 до 130 К, безроги гал. старі і ви- браковані 80 до 96 К.

Тенденція: Згін сего торгу був о 2529 штук молодих безрог менший, а о 825 товстих безрог більший.

Спілки приналежні до Краєвого Союзу для збуту худоби у Львові доставили 214 штук на 17.423 штук, проданих через Хліборобску Агенцію для продажі худоби.

Телеграми.

Константинополь 18 падолиста. Відділи моряків всіх заграничних кораблів воєнних, котрі мають вийти на беріг, будуть помещені в різних будинках і займуть становище в середині міста, звідки буде можна потягнути кордон в ціли замкненя головних улиць. Австрійські воєнні кораблі „Адмірал Спавн“ і „Аспери“ висадять на беріг перший 50 людей, другий 30. Они будуть уміщені в будинку союзного Банку в Галаті і в австро-угорській школі в Пері побіч австро-угорської амбасди.

Амбасадори постановили вислати американський корабель „Скорпіон“ до Терації, щоб міг в данім случаю боронити тамошних жителів. Інші кораблі стаційні виїдуть до Бедек, Румелі-Гіссар, Єнікей і Буюкдере. Німецький корабель „Люрелей“ відіде до пристані Гайдер-паша, щоби заслонювати дворець. В декотрих амбасадах знаходять ся вже мітралези. Австро-угорський амбасадор маркір. Палавічичі яко декан дипломатичного тіла до ручив вчера порті ухвалу амбасадорів в справі висадженя на беріг моряків, щоби воєскові власти турецкі о тім знали.

Константинополь 18 падолиста. Великий веазир виїхав до Чатальджи.

Константинополь 18 падолиста. Звиш 100 случаів холери було в Стамбулі коло Гатія Софія, де бідним дають поживи. Межинародна санітарна комісія висказала бажанє, щоби зроблено кроки в ціли недопущеня войска з поля війни до міста, бо то творило би поважну небезпечність під ваглядом санітарним. Підчас нарад міністер справ заграничних заявив, що сподіває ся, що небаком приїде до застановленя воєнних кроків і до мира.

Константинополь 18 падолиста. Урядово доносять, що послідної доби було 54 случаів холери, з чого 14 закінчило ся смертию.

Константинополь 18 падолиста. До 5 год. по полудни вчерашного дня чути було на горбах під Перою дуже виразно гук пушок з Гаденкей і Деркос (на лінії Чатальджа від сторони Чорного моря). Борба артилерії тривала від 5 год. рано. Часами гук вистрілів ставав голоснійший і можна було начислити 20 вистрілів на мінуту. — Численні родини магометанських втікачів розложились табором на горбах коло Пери.

Рух поїздів залізничих

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейского.

Замітка. Поїзди посліпші означені грубим друком. Години нічні від 600 вечером до 559 рано означені підчеркненем чисел мінутових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-35, 2-05 §, 2-45 3-45 *) 5-46 †, 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.

*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.

До Підволочиск: 6-10, 10-35, §2-16, 2-27, 2-50†, 8-40, 11-13.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-25, 3-05*), 6-28 †, 7-58), 11-00.

*) до Станиславова. †) до Коломиї. §) до Ходорова кожного попередного дня перед неділем і сьвятом.

До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02 §, 1-45, 6-50, 11-25. §) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим. кат. сьвята.

До Самбора: 6-58, 9-05, 3-50, 10-56.

До Сокаля: 7-35, 2-21, 8-00, 11-35*)

*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8-40, 5-45.

До Підгаєць: 5-55, 4-53.

До Стоянова: 7-55, 5-20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6-25, 10-55, 2-29*), 2-42, 3-07 †, 9-01, 11-30.

†) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6-09, 1-21*), 5-15, 10-40 §.

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8-12, 5-38.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6-28, 1-40*), 5-36, 10-59 §.

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2-22, 5-45, 7-25, 8-50, 10-05, 1-10*), 1-30, 2-00§, 5-40, 7-25†, 8-25, 9-50

*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9, включно щодня, †) з Мшани 15/5 до 30/9, включно щодня.

З Підволочиск: 7-20, 11-30, 1-50§, 2-15, 5-30, 10-30, 10-48†)

†) з Красного, §) від 15/5 до 30/9, включно щодня.

З Черновець: 12-05, 5-15§, 5-45†, 7-40, 10-25*), 1-55, 5-52, 6-26, 9-34

*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і сьвяті.

Зі Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19§, 11-00 §) від 16/6 до 8/9, включно лише в неділі і рим.-кат. сьвята.

З Самбора: 7-50, 9-55, 2-10, 8-30

Зі Сокаля: 7-10, 1-25, 7-57

З Яворова: 8-12, 4-20

З Підгаєць: 11-10, 10-20

Зі Стоянова: 10-01, 6-30

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7-01, 11-11, 1-36*), 2-00, 5-10, 10-12 10-31†)

†) з Красного, *) від 15/5 до 30/9, включно щодня.

З Підгаєць: 7-26*), 10-49, 6-29*), 10-01, 12-00§

*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9-42, 6-11

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7-08*), 10-31, 6-11*), 9-41, 11-43§

*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

у Львові

улиця Ягайлонська число 3

В и д а е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонні, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Аонігнати
на місця в спальних вагонах.

Продаж всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білет на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.